

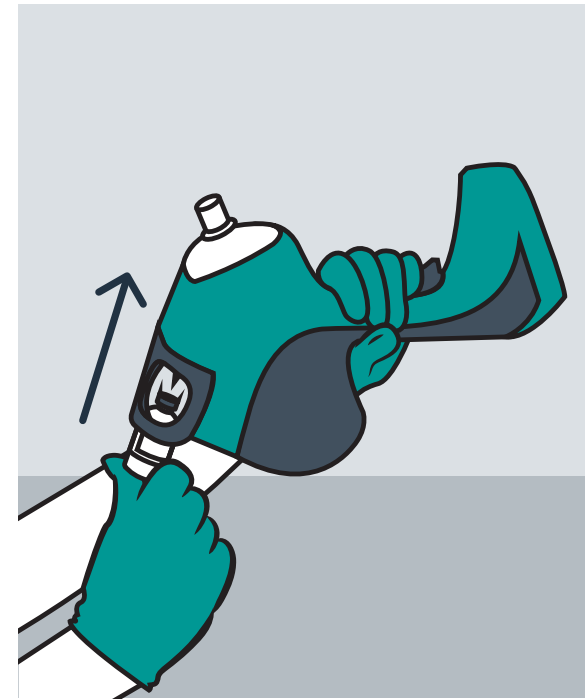
COMO USAR EL EQUIPO DE VACUNACIÓN INTRADÉRMICA IDAL[®]

Una guía paso a paso para la preparación, vacunación y almacenamiento del equipo de vacunación intradérmica IDAL.



Este equipo es seguro para su uso en cerdos de tres semanas de edad o mayores.

Preparación:

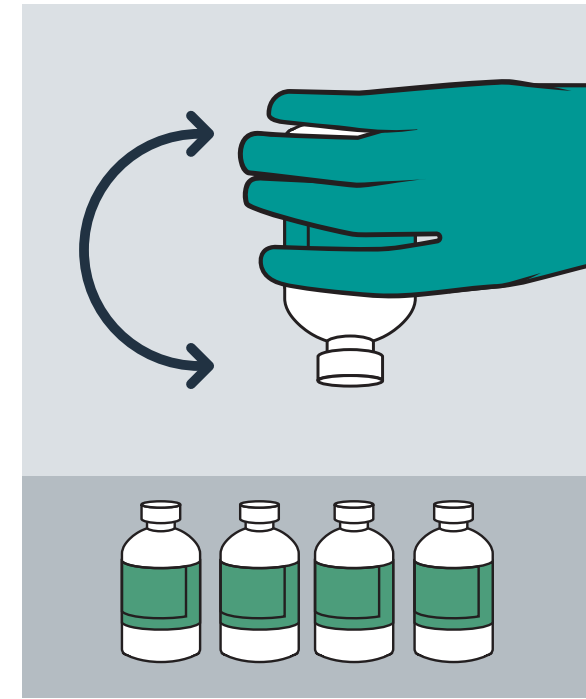


PASO 1

Inserte la batería después de que ha sido cargada completamente.

PASO 2

Invierte el equipo boca abajo, con la parte de la batería hacia arriba como lo muestra el dibujo. Inserte el frasco de fluido de enjuague en el equipo, empujando suavemente el frasco asegurándose que el centro del tapón de hule del frasco se inserte en la aguja en el soporte de frascos del equipo. Una vez que el frasco está asegurado, invierta el equipo de forma que la batería este en su base, apunte la boquilla de inyección hacia un bote de basura apretando el gatillo de seguridad para limpiar completamente el equipo (5 disparos)

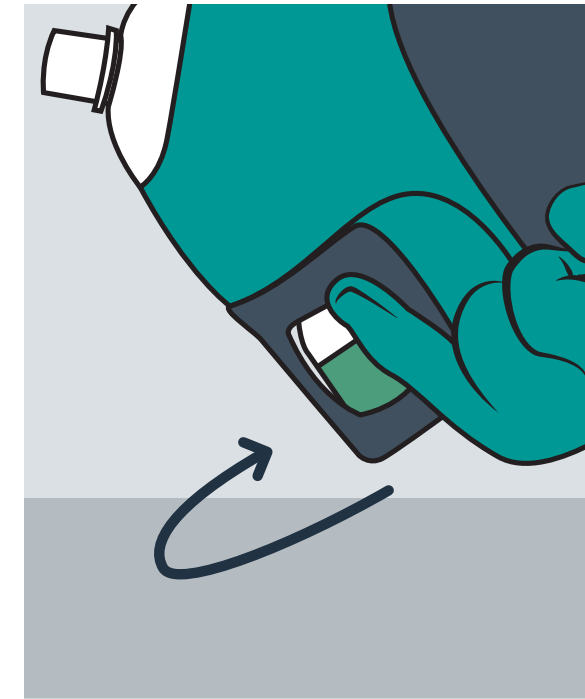


PASO 3

Calcule el número de botellas que necesita para realizar la vacunación. Asegurándose que las vacunas estén listas para su uso (a la temperatura correcta y reconstituidas).

PASO 4

Invierta suavemente la vacuna unas 5 a 7 veces antes de cargar el equipo IDAL con la vacuna.

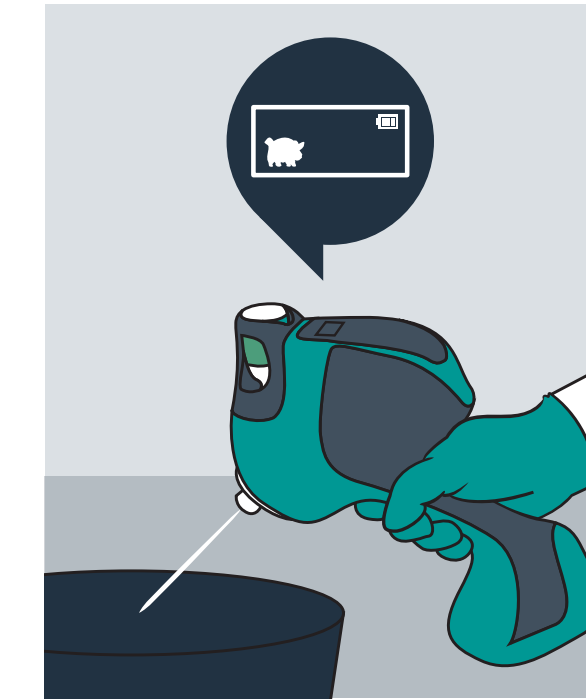


PASO 5

Sustituya el frasco del líquido limpiador e inserte el frasco de vacuna en el soporte para frascos asegurándose de que el equipo este invertido con la batería mirando hacia arriba cuando este insertando el frasco de vacuna.

PASO 6

Presione girando suavemente el frasco asegurándose que se inserte completamente manteniendo presión en frasco (esto evitara que entre aire al equipo IDAL)

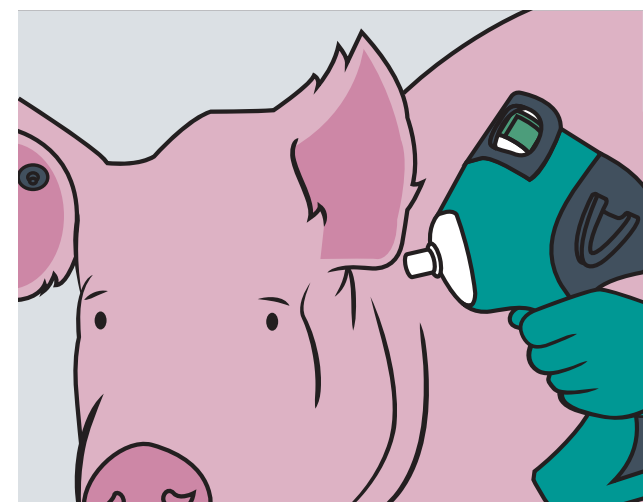


PASO 7

Presione el gatillo de seguridad para eliminar el fluido de limpieza que pudo quedar en el equipo en un bote de basura. Una vez que el fluido ha sido eliminado una imagen de un cerdito aparecerá en la pantalla del equipo lo cual indicará que la vacuna está cargada completamente.

El equipo está listo para la vacunación.

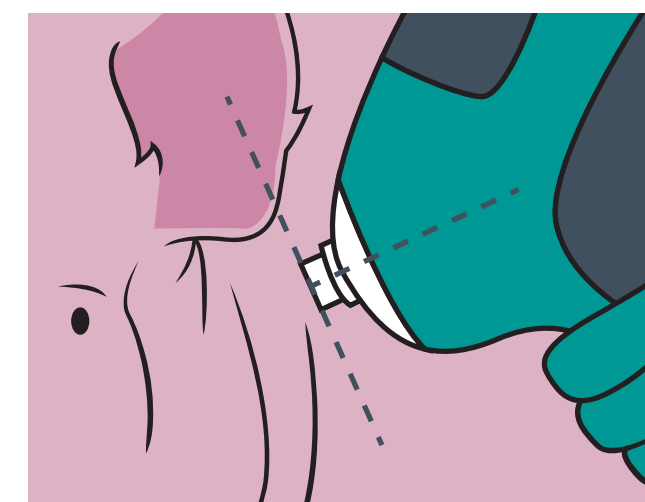
Vacunación:



PASO 1

Para la vacunación de cerdas, mantenga el gatillo de seguridad presionado y presione la cabeza o boquilla de vacunación contra la piel.

Los sitios recomendados en la cerda son el cuello, el área perineal y el tejido de piel suave arriba de la glándula mamaria.



PASO 2

Asegúrese que la punta del cabezal este en contacto con la piel.



PASO 3

Manteniendo el gatillo presionado cargara automáticamente la siguiente dosis.

El cerdito corriendo en la pantalla indica que el equipo está listo para vacunar al animal siguiente.

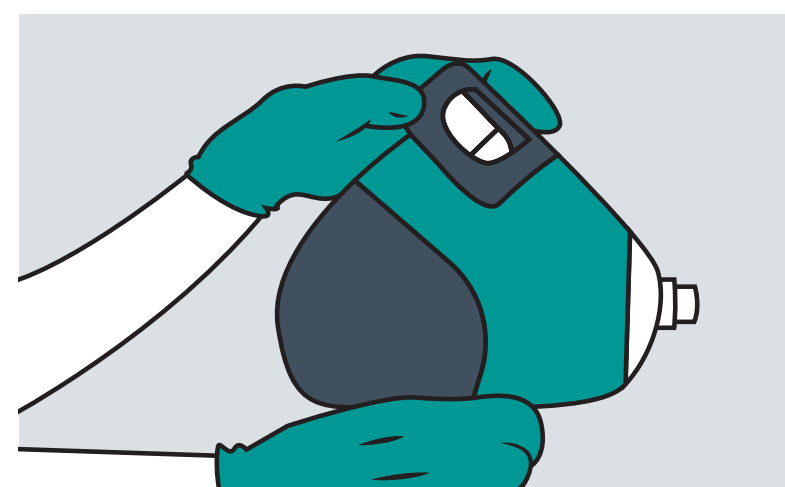


PASO 4

Checar que la cantidad de dosis es la adecuada.

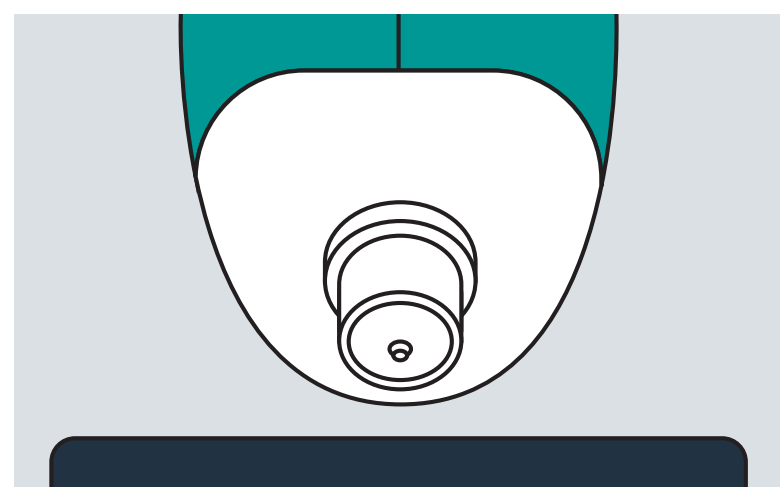
Una señal de precaución (Warn) en la pantalla indicara que el número de dosis en el frasco está muy bajo.

Al Terminar:



PASO 1

Retire el frasco de vacuna y coloque el frasco de fluido de limpieza del IDAL.



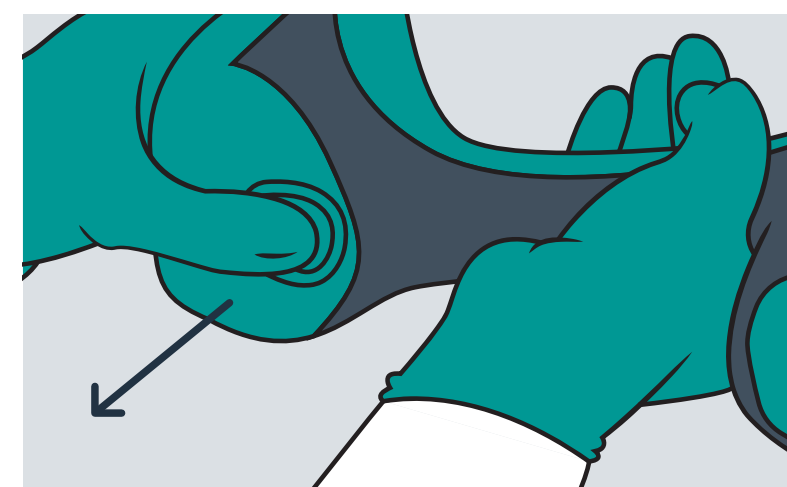
PASO 2

Para enjuagar el resto de vacuna en el equipo presione el cabezal contra una esponja para desechar las dosis que están en el equipo.



PASO 3

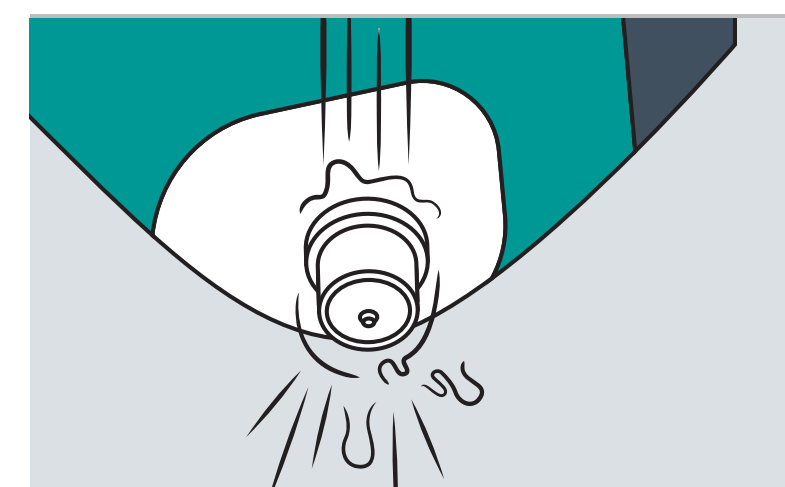
Repita este procedimiento unas 10 veces hasta que el fluido salga completamente transparente.



PASO 4

Una vez terminado el enjuague del equipo, remueva el frasco del líquido limpiador. Asegúrese de no mantener presionado el gatillo después de que el frasco ha sido retirado para mantener el equipo cargado durante el almacenamiento entre vacunaciones.

Retire la vacune y cárguela.



PASO 5

Limpie el cabezal y el área de inserción de vacuna utilizando un cepillo y agua.

El resto del equipo puede limpiarse con un trapo húmedo. El equipo no debe sumergirse en agua y la batería no debe mojarse.



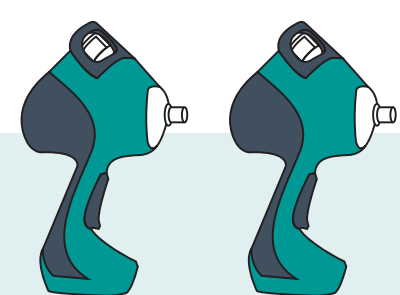
PASO 6

Al terminar, use una toalla con desinfectante para limpiar todo el equipo.



PASO 7

Guarde el equipo en su caja, manténgala en un lugar seguro, seco y alejado de los animales.



ATENCION: Se requiere presionar solo un par de veces para que se desechen las dosis en el equipo. Después de esto, el fluido de enjuague puede ser desechado directamente en el bote de basura con solo apretar el gatillo.



DrivenByPrevention.com • 800-521-5767 • ©2025 Merck & Co., Inc., Rahway, NJ, USA and its affiliates. All rights reserved. US-SEI-250200001

